

## Прием в резиденции Оксарой

Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов 3 ноября принял в резиденции Оксарой мэра бразильского города Рио-де-Жанейро Сезара Майе.



- В Узбекистане хорошо знают вашу страну, ее историю и современную Бразилию, - сказал глава нашего государства. - Бразилия - активно развивающееся, привлекающее все большее внимание мирового сообщества государство. Мы приветствуем ваш интерес к городам Узбекистана, в частности, к таким историческим городам, как Самарканд и Бухара.

В расширении взаимосвязей между Узбекистаном и Бразилией важное значение имеют политические консультации внешнеполитических ведомств двух стран, состоявшиеся в Бразилии в августе 2007 года. Переговоры показали обоюдное стремление и заинтересованность Узбекистана и Бразилии к развитию взаимного сотрудничества в политической, экономической, гуманитарно-культурной и научно-технической сферах.

В текущем году работа по развитию двусто-

ронных отношений активизировалась. Чрезвычайный и Полномочный Посол Бразилии в Узбекистане Карлос Антонио да Роша Паранос в сентябре провел переговоры в ряде министерств и ведомств нашей страны.

Наши государства тесно сотрудничают в рамках международных организаций, в частности, ООН. Бразилия, являющаяся участницей договора о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке, поддерживает инициативу Узбекистана о создании зоны свободной от ядерного оружия, в Центральной Азии, высоко ценит усилия нашей страны по укреплению региональной безопасности.

Узбекистан и Бразилия - государства, занимающие важное место в своих регионах. Узбекистан может служить для Бразилии воротами в Центральную Азию, а Бразилия для Узбекистана - мостом в Латинскую Америку.

В 2007 году объем взаимного товарооборота между нашими странами составил почти 65 миллионов долларов США. В январе-июне 2008 года этот показатель увеличился в 2,4 раза по сравнению с аналогичным периодом прошлого года.

Бразилия имеет большой опыт по выращиванию сахарного тростника, кофе, цитрусовых, а также добыче нефти и природного газа. В обеих странах имеются огромные ресурсы для развития сотрудничества в сфере туризма и спорта. Богатые культура и искусство, литература народов Узбекистана и Бразилии служат доброй основой для активного гуманитарного сотрудничества. При этом особое значение приобретает установление дружеских связей между городами. В частности, мэр Рио-де-Жанейро в ходе визита в Узбекистан побывал в Самарканде, подписан документ о партнерских связях и

сотрудничестве между городами Самарканд и Рио-де-Жанейро.

Рио-де-Жанейро - один из крупнейших городов Бразилии и важнейший экономический и культурный центр. Между Рио и Стамбулом, Джиддой, Санкт-Петербургом, Барселоной, Боготой, Парижем, Сеулом, Сиднеем установлены партнерские отношения.

Сезар Майе выразил благодарность Президенту нашей страны за искренний прием. Он отметил, что бразильская сторона высоко ценит внимание Ислама Каримова к развитию узбекско-бразильских отношений, дружественных связей всемирно известных исторических городов Узбекистана с Рио-де-Жанейро.

В ходе беседы состоялся обмен мнениями по вопросам сотрудничества между Узбекистаном и Бразилией.

УзА.  
Фото С.Урманова (УзА).

## О визите Президента Болгарии в Узбекистан

5-8 ноября Президент Республики Болгария Георги Парванов по приглашению Президента Республики Узбекистан Ислама Каримова посетит нашу страну с государственным визитом.

В ходе визита будут обсуждены вопросы расширения и углубления узбекско-болгарского сотрудничества, актуальные проблемы регионального и международного характера, представляющие взаимный интерес.

По итогам переговоров планируется подписание ряда двусторонних документов, направленных на углубление взаимодействия двух государств в различных областях.

### К ВИЗИТУ В УЗБЕКИСТАН

## Новые перспективы сотрудничества

Республика Болгария признала независимость Республики Узбекистан 6 января 1992 года. Дипломатические отношения установлены в сентябре 1992 года. С апреля 1999 года в Ташкенте функционирует Посольство Болгарии.

Основы узбекско-болгарских отношений были заложены в ходе официального визита Президента Республики Узбекистан Ислама Каримова в Болгарию в июне 1998 года.

7-8 мая 1999 года состоялся официальный визит в Узбекистан Президента Болгарии П.Стоянова.

24-26 ноября 2003 года состоялся государственный визит Президента Республики Узбекистан Ислама Каримова в Болгарию. В ходе визита были подписаны 14 двусторонних документов, которые подтвердили узы дружбы, взаимного доверия и уважения, стабильности и устойчивости связей.

Стороны развивают торгово-экономические связи. Функционирует узбекско-болгарская Межправительственная комиссия по торгово-экономическому и научно-техническому сотрудничеству, второе заседание которой состоялось в Ташкенте в апреле 2007 года.

В структуре экспорта из Узбекистана представлены в основном трикотажное полотно, продукты неорганической химии, услуги, овощи и некоторые съедобные корнеплоды, хлопковое волокно, масличные семена и плоды, продукты нефтепереработки.

Из Болгарии импортируются фармацевтические продукты, оборудование механическое, средства гигиены, косметические средства, оборудование электрическое, пластмассы и изделия из них, мебель и др.

В Узбекистане осуществляют свою деятельность 13 предприятий с участием инвесторов из Болгарии. Основные направления деятельности данных СП - оказа-

ние торгово-посреднических услуг, производство товаров народного потребления, пищевой продукции, стройматериалов и оптовая торговля. В МВЭСИТ Республики Узбекистан аккредитованы представительства пяти болгарских фирм.

Между странами осуществляется сотрудничество в культурно-гуманитарной сфере. В феврале 1998 года в Узбекистане учреждено Общество дружбы "Узбекистан - Болгария".

В настоящее время болгарская диаспора в республике составляет около полутора тысяч человек, из которых более пятисот человек проживают в Ташкенте. 24 мая 1999 года был создан Болгарский культурный центр, основными задачами которого являются сохранение и развитие национального и культурного наследия болгарского народа, его языка, традиций, обычаев.

Договорно-правовую базу узбекско-болгарских отношений составляют 29 документов, из которых 26 межправительственных, два межведомственных и один - между городами Бухарой и Варной об установлении партнерских отношений.

Все вышесказанное свидетельствует о том, что основанные на принципах равноправия, взаимной выгоды и уважения суверенитета узбекско-болгарские отношения крепнут и развиваются.

Государственный визит Президента Республики Болгария Георги Парванова призван стать важным импульсом к дальнейшему расширению и углублению узбекско-болгарского сотрудничества, выведению его на новый уровень.

ИА "Жахон".

### П ОДПИСКА - 2009

## "Узбекистон почтаси": быстро, качественно, надежно

Почталыоны, операторы, сортировщики, водители - каждый из них вносит достойный вклад в обеспечение надежной почтовой связи нашей страны

Одна из важных политических акций - подписная кампания на средства массовой информации на 2009 год, стартовавшая с 20 сентября в республике, - набирает свои обороты. По оперативным данным, по состоянию на 20 октября текущего года освоение объема подписных тиражей по сравнению с аналогичным периодом прошлого года составляет около 90 процентов, но, как показывает опыт прошлых лет, уже в ближайшее время начнется подъем уровня подписки на периодические издания.

Как сообщили нашему корреспонденту в акционерном обществе, в основном условия проведения нынешней подписки остаются традиционными, введены и "новинки сезона". Так, руководством общества усилена рекламная деятельность и наряду с этим разработана система материального стимулирования наиболее динамичных и активных подписчиков - почталыонов и общественных распространителей. В виде поощрения они будут получать до трех процентов от суммы принятой подписки.

Предусмотрены льготы на детские и социально значимые республиканские газеты. На них снижены установленные тарифы, связанные с централизованной перевозкой и внутриобластной доставкой. Кроме

того, вдвое снижена стоимость услуг ОАО "Узбекистон почтаси".

Отрадно отметить, что высокой популярностью пользуются у нас социально-политические и детские издания, которые уже собрали наибольшее число подписчиков, - говорит главный специалист по распространению печати ОАО "Узбекистон почтаси" Диляра Газызова. - Довольно востребована на сегодняшний день отраслевая газета "Хабар". Впервые включенная в подписной каталог на 2009 год, заинтересовала многих газету "Пенсионер", которая издается на узбекском и русском языках. Кроме того, в подписной каталог на 2009 год включен большой перечень книг различной тематической направленности - литература, освещающая вопросы исто-

рии, культуры, сказки для детей, кулинарные рецепты и т.п. По совместному каталогу "Матбуот таркатувчи" и "Узбекистон почтаси" принимается подписка и на российские издания, где представлен довольно широкий ассортимент газет и журналов.

На сегодняшний день в работе подписной кампании лидирует Ферганский филиал ОАО "Узбекистон почтаси": его показатели составляют 319,3 процента по сравнению с 1 января 2008 года. Каракалпакский филиал - 131,5 процента. Хорошие темпы набирает Бухарский, Самаркандский, Андижанский и Наманганский филиалы. Принимаются действенные меры по организации подписки в Кашкардарье. По инициативе хокимията области здесь обеспечивается поддержка инициатив редакций, ведется широкая пропагандистко-агитационная работа по распространению новых форм подписки. Все предприятия и организации независимо от форм собственности принимают активное участие в подписной кампании.

(Окончание на 2-й стр.)



1440 подписанных договоров и контрактов в общей сложности почти на 1,4 триллиона сумов на закупку производимого в стране оборудования или совместную организацию выпуска новой, импортозамещающей продукции - таковы предварительные итоги прошедшей в течение недели в Узэкспоцентре Республиканской промышленной ярмарки и Кооперационной биржи. Она была организована в рамках выполнения Указа Президента Ислама Каримова от 12 ноября 2007 года "О мерах по дальнейшему усилению внутриотраслевой и межотраслевой промышленной кооперации" и стала уже традиционной.

## Растет экономический потенциал Узбекистана

В нынешней ярмарке и бирже приняли участие более 270 предприятий всех ведущих отраслей экономики Узбекистана, в том числе относящихся к сфере малого бизнеса и частного предпринимательства, научных и вузовских организаций, занимающихся разработкой передовых технологий. В павильонах Узэкспоцентра была представлена как новая отечественная продукция, производством которой уже налажено в этом году, так и готовые к внедрению разработки. Их освоение на основе развития кооперационных связей будет способствовать расширению программы локализа-

ции и процесса импортозамещения.

Проводимая под руководством Президента страны экономическая политика, направленная на индустриальное развитие, дает наглядные результаты, отметил на закрытии ярмарки и биржи первый заместитель Премьер-министра Республики Узбекистан Р.Азимов. За годы независимости значительно возрос объем промышленного производства, стабильны темпы роста ВВП. Задачи по дальнейшей модернизации экономики, техническому и технологическому перевооружению ее отраслей ориентируют хозяйственников на выпуск в первую



очередь такой продукции, которая была бы востребована на внутреннем рынке и конкурентоспособна на мировом.

И для этого в нашей стране созданы все необходимые условия. Узбекистан богат природными ресурсами, освоение которых из года в год растет, имеет огромный научный и технический и человеческий потенциал, располагает большими производственными мощностями. В целях их наиболее эффективного использования необходимо дальнейшее развитие внутриотраслевой и межотраслевой кооперации с участием как крупных предприятий, так и сферы малого бизнеса, и именно

на это нацелено ежегодное проведение Республиканской промышленной ярмарки и Кооперационной биржи.

Ярмарка и биржа были очень хорошо организованы, - говорит менеджер ООО "Met-Fur-Servis" Абдулла Акрамов. - Мы имели возможность не только представить свою продукцию, но и познакомиться с широким спектром продукции многих других предприятий страны. Благодаря заключенным на ярмарке и бирже договорам намечаем в 2009 году увеличить объем ежемесячного производства до 250 миллионов сумов, что на 80 миллионов больше, чем сейчас.

(Окончание на 2-й стр.)

Динамика рынка за неделю	АИ-80	АИ-91	Диз. топ.	Цемент	Уголь БПК
УзРТСБ	БЕНЗИН (80) 1283,5 ▲ +8,9	БЕНЗИН (91) 1472,9 ▲ +123,7	ДИЗ. ТОПЛИВО 1046,1 ▼ -10,9	ЦЕМЕНТ (п400 д20) 103,5 ▼ -0,2	УГОЛЬ (блк) 44,6 ▲ +4,4

# Растет экономический потенциал Узбекистана

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Расширению взаимовыгодных деловых связей способствовали проведенные в ходе ярмарки и биржи презентации многих министерств, ведомств и предприятий, специалисты которых познакомили участников со стратегией развития своего производства, планами по его расширению. Это также дало возможность хозяйственникам скорректировать межотраслевые программы локализации и значительно пополнить портфель заказов на будущий год.

Чем больше мы будем кооперироваться друг с другом, тем меньше будем зависеть от импорта и внешне го рынка, что сегодня особенно важно в условиях мирового экономического кризиса, - считает представи-

тель компании "TermoSTEK" Тимур Генерозов. - Наша компания занимается конструированием и изготовлением различного оборудования для горячего водоснабжения, насосных станций и фильтрующих установок. Заключен ряд предварительных договоров с предприятиями из регионов о поставке водогрейных котлов в комплекте с пультом, что облегчит их эксплуатацию.

Очень результативным считает участие в ярмарке и бирже заместитель главного инженера ОАО "Ташкентский тракторный завод" Анвар Рахимов. В ходе нее были подписаны договоры на поставку предприятия материалов, комплектующих и оказание услуг более чем на 51 миллиард сумов - против 18 миллиардов по итогам прошлой годней ярмарки, а также договоры на поставку потреби-

лям выпускаемых ТТЗ тракторов и прицепов на 50 миллионов сумов. Таким образом, всего за несколько дней обеспечена большая часть объемов производства в 2009 году.

В целом, объем договоров и контрактов, заключенных на нынешней ярмарке и бирже, на 40 процентов больше, чем на первой, состоявшейся в прошлом году. Помощь в этом оказали также специалисты банков, страховых компаний и организаций, занимающихся стандартизацией. Все дни работы ярмарки и биржи они консультировали ее участников, в первую очередь представителей сферы малого бизнеса и частного предпринимательства, по поводу условий кредитования, оформления необходимых документов для страхования производства, прохождения процедуры соответствия их продук-

ции международным стандартам.

Организация Республиканской промышленной ярмарки и Кооперационной биржи на регулярной основе способствует дальнейшему развитию отраслей экономики Узбекистана, расширению взаимовыгодного сотрудничества предприятий, которые становятся смежниками и совместно налаживают производство нужной стране продукции, до недавнего времени приобретаемой за рубежом. Это позволяет им не только экономить валютные средства, снижая импорт и, соответственно, себестоимость конечной продукции, но и зарабатывать больше, в том числе за счет ее экспорта.

Действительно, сегодня продукция, выпущенная в Узбекистане, пользуется большим спросом на мировом рынке, что подтверждают

ежегодно увеличивающиеся показатели промышленного экспорта. Наша страна известна на мировом рынке как государство с развитыми автомобилестроением и самолетостроением, производством строительных материалов и машин для сельского хозяйства, переработкой минерально-сырьевых ресурсов, химической, фармацевтической, легкой, пищевой промышленности, другими ключевыми отраслями экономики. Все они были представлены на ярмарке и бирже, ежегодное проведение которых служит укреплению кооперационных связей внутри страны, а значит - повышению экономического потенциала Узбекистана, росту его авторитета в международных хозяйственных отношениях.

А. Иванова.  
Корр. УзА.

## КУРСОМ РЕФОРМ

### Обнадеживающий показатель

В Джизаке продолжается реализация второго этапа республиканской программы оздоровления и модернизации промышленного производства.

По итогам мониторинга, проведенного на 32 объектах, на 28 предприятиях намечено улучшение производственной ситуации, правда, только на 10 зафиксирован рост производства на 20 процентов. Еще 11 восстанавливаются путем внесения инвестиций, изменения формы собственности.

В прошлом году было приватизировано предприятие "Бахмал Шароб". Казалось бы, дела у иностранного инвестора пойдут в гору. Однако он разочаровался в затее и перебрал собственность ОАО "Ташкентвино". В августе этого года на обновленном предприятии приступили к производству.

Долго находился в долгах коллектив СП "ЛРСпласт" - не мог свести концы с концами по процентным отчислениям, а затем и основному кредиту, предоставленному Национальным банком. Банк вынужден был взять его на свой баланс, чтобы сохранить и, возможно, передать в более надежные руки. Так оно и случилось: с января ЛРС взяло в аренду на восемь лет частное предприятие "Навруз-С".

В области есть ряд районов, которые не могут создать солидное промышленное производство с участием крупного иностранного капитала. В их незавидном числе находился и Фаршский. Но сюда пришел серьезный инвестор. 1200 тысяч долларов - такова доля итальянской компании "TESSILMEC LLS". Партнеры заканчивают подготовку производства, годовая мощность которого - 2100 тонн высококачественной пряжи.

АО "А. Соатов" - бывшая чудотворная фабрика. Около десяти лет она не может крепко встать на ноги. Приходили инвесторы и, обнадежив, пропадали. Однако на сей раз намерения партнеров из Турции оказались серьезными - 15 миллионов долларов инвестиций. На предприятии, где восстанавливается оборудование по производству чулочно-носочных изделий, первоначально будет занято около 1500 рабочих.

Сделаны правильные выводы из причин временной остановки производства растительного масла на СП "ЖиБри". Старое оборудова-

ние хорошего качества. По этой причине два года назад в области была законсервирована деятельность четырех масложировых производств из пяти. Так что же на "ЖиБри" происходит нынче? На модернизацию производства новый владелец предприятия ЧП "М. Умурзаков" предоставил 160 миллионов сумов. Обновляется вся цепочка производства. Для этого пригодились и кредитные средства.

Не секрет, что при желании можно организовать любой бизнес. Так поступили на бывшем Пахтакорском ремзаводе, где узбекско-украинское СП в апреле будущего года приступает к производству бытового и промышленного холодильного оборудования.

Как заметили в Джизакском областном управлении Государственного комитета по децентрализации, поддержке конкуренции и предпринимательства, серьезные намерения инвесторов и их местных партнеров позволяют подойти к финишу этого года с объемом производства почти в семь миллиардов сумов. Это обнадеживающий показатель.

Николай Барашкин.  
Соб. корр. "Правды Востока".  
г. Джизак.



По тротуарам из брусчатки

Ежемесячно в среднем по три тысячи квадратных метров бетонных фигурных изделий производит коллектив Ташкентского общества с ограниченной ответственностью "STROINT KFP".

На многих строящихся объектах рабочие все чаще стараются использовать тротуарную фигурную брусчатку и элементы мощения, облицовочную и фасадную плитку, паркет из бетона, имеющий 12 видов рисунков. Три года назад их изготовлением занялся коллектив ООО "STROINT KFP". Производство организовали с использованием новейшей технологии.

Благодаря применению передовых добавок для бетона, импортных пигментов, говорит менеджер Евгений Васильев, - наша продукция долговечна, она не выцветает, имеет минимальный процент водопоглощения и морозостойчива. А по прочности превосходит многие аналогичные виды изделий.

Продукция ООО "STROINT KFP" хорошо зарекомендовала себя на стро-

ительных площадках страны. Бетонные фигурные изделия широко использовались на реконструкции стадиона "Пахтакор", строительстве многих крупных объектов столицы, готовящейся встретить свое 2200-летие.

Потребители стремятся сюда неспроста. Во-первых, здесь, при отменном качестве изделий существует гибкая система скидок. Во-вторых, продукция отгружается любым видом транспорта, удобным для покупателя.

А.Камилов.

# "Узбекистон почтаси": быстро, качественно, надежно

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Полная информация о подписных печатных изданиях представлена на сайте ОАО "Узбекистон почтаси" и в каталоге периодических изданий. Подписку можно оформить по Интернету, через других распространителей, книжки "Матбуот таркатуви", а также во всех отделениях почтовой связи. И большая часть подписчиков пока предпочитает пользоваться именно таким - надежным и проверенным - видом услуг, который себя полностью оправдывает и сегодня. Ведь многие из них проживают в отдаленной сельской местности. А благодаря самой разветвленной сети по доставке, которая обеспечивает своими услугами даже самые труднодоступные и отдаленные уголки нашей страны, доминирующее положение на рынке распространения печати занимает ОАО "Узбекистон почтаси".

Говоря о сельской глубинке, нельзя не сказать о том, что специально для почтальонов в прошлом году было закуплено более двух тысяч велосипедов, в этом - еще 500. Кроме того, для ускорения сроков доставки ежегодно расширяется автопарк. Так, в прошлом году приобретено 50, в нынешнем - 10 автомашин марки "Дамас". Партия

машин, предназначенная для магистральных трасс, направлена в отдаленные областные обменные пункты почты.

Ежегодно проводятся республиканские конкурсы, выявляющие лучших почтальонов, лучших операторов связи. Для повышения квалификации молодых специалистов организуются семинары, учебные занятия.

Руководство компании уделяет большое внимание улучшению качества предоставляемых населению услуг, отдает приоритет в развитии почтовой связи техническому перевооружению и программному обеспечению производства и управления, обеспечивает надежный кадровый потенциал путем привлечения к работе молодежи, выпускников учебных заведений, специализирующихся на подготовке работников почтовой отрасли. В соответствии с "Программой модернизации сети почтовой связи, внедрения и развития новых видов услуг на базе информационно-коммуникационных технологий до 2010 года", утвержденной постановлением Кабинета Министров, одной из основных задач определена модернизация и развитие почтовых услуг на базе информационных технологий. В рамках реализации этой программы разработана и введена в

эксплуатацию система электронных денежных переводов ОАО "Узбекистон почтаси", позволяющая совершенствовать процесс оказания услуг, связанных с почтовыми денежными переводами, повысить качество и скорость пересылки переводов на территории республики. И что немаловажно - увеличить объем дохода общества, который от этого вида деятельности по сравнению с показателями 2006 года увеличился в три раза. И если в 2006 году сеть располагала 26 объектами почтовой связи, то сегодня к системе электронных денежных переводов подключено 125. И до конца нынешнего года - техника уже закуплена и поставляется во все областные центры - в каждом районе республики будут осуществляться электронно-денежные переводы в сети почтовой связи.

Более того, подписано соглашение, приобретена программа, и сегодня мы подключаем эту сеть к международной почтовой системе электронных денежных переводов Всемирного почтового союза "IFS Light", т.е. выходим на международный рынок, - говорит руководитель Департамента информационных технологий ОАО "Узбекистон почтаси" Равшан Атабаев. - На данный момент производится обмен электронных денежных переводов

с Украиной. Подписаны соглашения с почтовыми администрациями России и Казахстана. Внедряется система учета выплаты пенсий и приема оплаты платежей за коммунально-бытовые услуги. В рамках сотрудничества с лицензированными страховыми компаниями приступаем к выдаче страховых полисов, а также к реализации экспресс-оплаты телефонных услуг совместно с операторами мобильной связи через почтовую сеть. В ближайших планах - внедрение целого ряда инновационных проектов, в том числе создание Интернет-магазинов, что позволит повысить качество, надежность и расширить номенклатуру предоставляемых услуг, т.е. максимально удовлетворить запросы и требования наших клиентов.

Как раз об организации и развитии финансовых услуг на основе применения информационных технологий в почтовой сфере и шел разговор на состоявшемся Республиканском научно-практическом семинаре, инициированном Узбекским агентством связи и информатизации, Научно-техническим обществом радиотехники, электроники и связи Узбекистана и ОАО "Узбекистон почтаси", в работе которого приняли участие руководители и специалисты компаний, предприятий и

учреждений, представители заинтересованных фирм.

В последние годы вся полученная чистая прибыль, часть амортизационных средств общества, которая составила 8 млрд сумов, была направлена на приобретение техники для развития общества, внедрение новых видов услуг, выкуп зданий отделений связи на баланс, обновление автомобильного парка. Часть доходов направлена на увеличение фонда заработной платы, которая за последние три года возросла в 3,2 раза. Соответственно у акционеров, владеющих акциями общества, увеличилась номинальная и рыночная стоимость обеспеченных имуществом акций. Во всем этом - весомая поддержка со стороны Узбекского агентства связи и информатизации.

Новое время предъявляет высокие требования к коллективу общества. И одна из главных задач, стоящих ныне перед администрацией ОАО "Узбекистон почтаси", - подготовка высококвалифицированных специалистов, беззаветно преданных своему делу, национальным интересам, способных мыслить и работать в условиях развивающегося рынка, осуществления социально-экономических преобразований, которые происходят в нашей стране.

Ольга Калининна.

# НОВОСТИ НАУКИ И ТЕХНИКИ

## Устройство для хлопкозаводов

Устройство для увлажнения волокнистого материала, обеспечивающее сохранение его качества, создано и запатентовано сотрудниками ОАО "Paxta tozalash IChb".

Предназначено устройство ревозке волокна. Поддерживать определенную влажность важно и для предотвращения образования на волокне статического электричества.

Усовершенствованное устройство состоит из конденсатора и размещенной под ним увлажнительной камеры. Конструкция устройства обеспечивает равномерность увлажнения материала и высокую эффективность этого процесса.

## Двигатели продолжают совершенствоваться

Смазочную систему двигателя внутреннего сгорания усовершенствовали в Узбекистане.

Новая конструкция обеспечивает повышенный срок службы моторного масла с сохранением создаваемых присадками его функциональных свойств. Система содержит поддон-картер, масляный приемник, центробежный масляный очиститель, соединенный с масляной магистралью, фильтр тонкой очистки и масляный радиатор с предохранительным клапаном. Система также снабжена фильтропат-

ронным устройством в виде цилиндра с промежуточным клапаном, установленным на сливе масляного радиатора. Внутри фильтропатронного устройства установлены четырехступенчатые мембранные патроны с пакетом присадок. Крупность пор ступеней составляет 1 - 7 микрон.

Разработка признана изобретением, и ее авторы Конгратбай Шарипов и Наталья Хван получили патент.

## Добротнее и дешевле

Способ переработки каолина в сульфат алюминия - ценный продукт химической промышленности и производств технических солей - разработан и запатентован сотрудниками Наманганского инженерно-педагогического института.

По определенному режиму каолин подвергается термообработке и выщелачиванию серной кислотой. Способ отличается упрощенной технологией производства, повышенной производитель-

ностью установок, снижением тепло- и энергозатрат на выпаривание, увеличением выхода основного продукта повышенного качества при сниженной его себестоимости.

## Автоматизация перевода

Базу англо-русско-узбекских терминов и фраз по биологии и экологии для автоматического перевода со специализированными словарями подготовил Муфтах Хакимов.

База данных может использоваться в любой компьютерной переводческой среде и в таких же средах мобильных телефонов, производящих новое редактирование терминов и фраз, исправляя неточности и ошибки. По биологии в базу включены 3855 терминов и фраз на английском, 6027 - на русском и 6146 - на узбекском языках. Соответственно, по экологии на английском и узбекском - по 984 термина и на русском - 989.

Автор этой базы Муфтах Хакимов совместно с Умурзаком Муратовым и Фахриддином Балтаевым подготовили еще базу русско-узбекских терминов и фраз по экономике и делопроизводству.

Названные базы являются составными частями "Компьютерной переводческой среды "Таржимон-Л-МХ", предназначенной для автоматического перевода с русского на узбекский язык и наоборот.

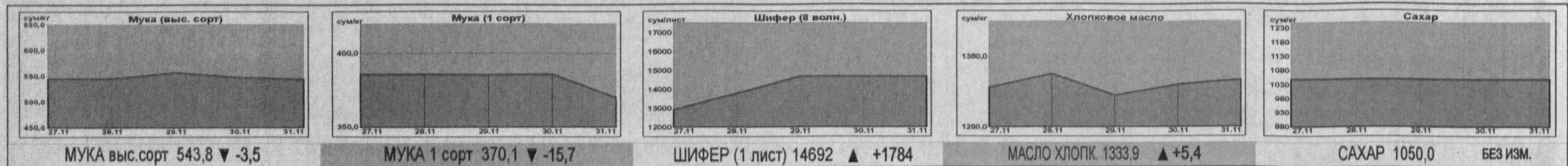
## Оригинальный защитный контейнер

Защитный контейнер для проведения сопровождающихся значительными импульсами давления технологических операций создал изобретатель Ринат Валиев.

В этом устройстве цилиндрическая оболочка и днище выполнены из нескольких слоев плотной плетеной металлической сетки. Изготавливается такая сетка из проволоки, троса или металлических полос. Крышка выполнена с возможностью перемещения в плоскости, перпендикулярной оси контейнера. На

фланцах крышки и цилиндрической оболочки по половине окружности выполнены пазы таким образом, что при закрытии свободная часть одного фланца входит в паз другого. Контейнер удобен при проведении опытов и может также использоваться при транспортировке взрывоопасных веществ.

Анатолий Ершов.  
(По материалам Государственного патентного ведомства Узбекистана).



ТРИХИ К ПОРТРЕТУ

# Истина где-то рядом

Перед капитаном Петром Колмыковым стояла сверхзадача - провести баллистическую экспертизу автоматического оружия и стреляных гильз в близлежащих воинских частях. Проще говоря - найти тот самый автомат, послуживший орудием убийства. Легко сказать, найти...

В ходе кропотливой работы были исследованы сотни единиц оружия и тысячи гильз. В один из моментов, когда П. Колмыкову уже казалось, что все это напрасно и добраться до истины нет никакой возможности, экспертизой было установлено, что орудие убийства было... сборным! То есть собранным из нескольких деталей, принадлежащих разным автоматам, а после преступления вновь собрано в обратном порядке. Убийца действительно оказался служащим одной из воинских частей, но идеального преступления не получилось, хотя, как видно, он проявил весьма высокую изобретательность.

Главный эксперт Экспертно-криминалистического центра МВД Республики Узбеки-

...Это произошло в конце восьмидесятых годов прошлого столетия. В одном из районов столичной области был обнаружен легковой автомобиль, в салоне находились два трупа с огнестрельными ранениями. Оперативно-следственная группа, в составе которой был эксперт-криминалист капитан П.Колмыков, срочно выехала на место происшествия, неподалеку от которого находились воинские части. Выстрелы были сделаны из автомата, и этот факт давал пищу для размышлений. А что если убийца служит или работает в одной из этих воинских частей?

стан подполковник П. Колмыков еще будучи школьником стал командиром юношеской добровольной пожарной дружины. Систематически работал над собой, совершенствовался физически, духовно, и как результат - неоднократные победы на соревнованиях по пожарно-прикладному виду спорта. Потом работа в военизированной пожарной части № 2 г.Ташкента.

Спустя некоторое время, набрав практический опыт огнеборца, поступил в Свердловское пожарно-техническое училище и по окончании в звании лейтенанта вернул-

ся на родину. Начал работать инспектором государственного пожарного надзора Ташкента, а после перешел на службу в МВД Узбекистана на должность пожарно-технического эксперта.

С этого момента и начинается деятельность Петра Колмыкова как специалиста-криминалиста. Стоит только представить, что он имеет допуск к проведению семи экспертиз, среди них исследование холодного оружия, техническое исследование документов, баллистика, взрывотехническая экспертиза и трассология.

С благодарностью вспоминаю своих наставников, учителей, - говорит П. Колмыков. - Б. Сегалия и Е. Русанова. У них, талантливых, высокообразованных специалистов, я научился многому, но прежде всего терпению, умению уверенно, невзирая ни на какие трудности, идти к поставленной цели.

Думаю, нет особой необходимости рассказывать о том, насколько сложна и многогранна работа эксперта-криминалиста - ведь это целая системная наука, и овладеть ею под силу далеко не каждому. Стоит лишь задуматься о том, как по мельчайшим, микроскопическим следам на пуле определить происхождение оружия, установить его причастность к другим преступлениям, как в сложнейшем рисунке папиллярных узоров определить "владельца" отпечатков пальцев, как по обычному на первый взгляд почерку определить того, кто является автором текста, как необходимо знать и уметь многое...

Этот год по-особенному стал символическим и счастливым для Петра Алексеевича. За большие заслуги в обеспечении спокойствия нашего народа, за проявленные мужество, отвагу и самоотверженность при выполнении служебного долга по защите национальных интересов, в деле обеспечения мира, стабильности и общественного порядка в стране Указом Президента Республики Узбекистан в связи с 17-й годовщиной независимости страны в числе сотрудников МВД Узбекистана главный эксперт Экспертно-криминалистического центра МВД республики подполковник П. Колмыков награжден орденом "Мехнат шухрати".

- Эта высокая награда Родины дорога моему сердцу, - говорит Петр Алексеевич, - хотя уверен, что она результат работы всего нашего коллектива. Воодушевленный оценкой моего труда буду и впредь беззаветно служить на благо нашей Родины.

Г. Петросян.

В ОЗВРАЩАЯСЬ К ТЕМЕ

## Природа не терпит потребительства

"Раз в лес - значит по дрова". Так называлась статья ("Правда Востока" от 20 сентября 2008 года), рассказывавшая о проблемах Бабатагского государственного лесного хозяйства, что в самом южном регионе республики. И вот почта принесла еще одно письмо на аналогичную тему - и вновь из Сурхандарьи.

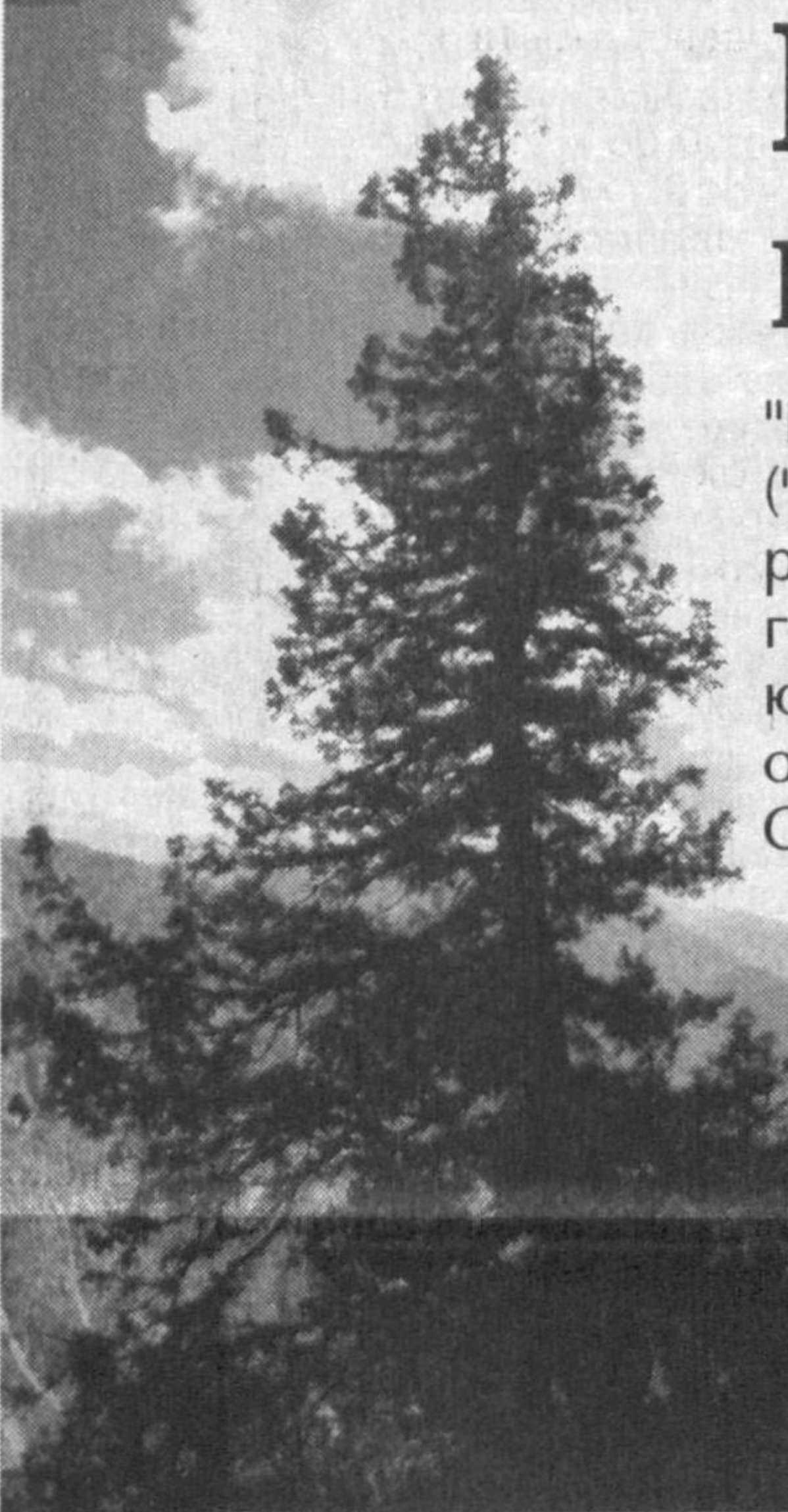


Фото Тимур Кайсарова

одно весьма существенное обстоятельство. Сбором трав для личного пользования зачастую занимаются неопытные, плохо разбирающиеся в этом люди. Если их здоровью от таких сборов какая-то польза и будет, то природе от них - один ущерб. Быть может, не все горцы старшего поколения, хорошо знающие эти простые истины, передают свой богатый опыт молодым.

Проблема несанкционированной вырубки лесов, на которую селятся бабатагцы в газетной статье, не обошла стороной и владения "Гиссара". Особенно ощутили это лесники прошлой зимой. Конечно, в холодное время года жителям отдаленных сел приходится несладко. Это не повод, чиста с топором при каждом удобном случае на арчу, другие многолетние деревья, переводить их на дрова.

У узбекского народа есть выработанная многими веками мудрость: срубил одно дерево - посади взамен десять, - подытоживает беседу главный лесничий Х.Рахматов. - Добавлю от себя: средних размеров дерево за сутки вырабатывает кислород, достаточный для трех человек. Поднимая топор на зеленого друга, стоит о том подумать.

Усмонали Норматов. Сурхандарьинская область.

В специализированном лесхозе "Гиссар" сегодня 15088 гектаров площадей. 8937 покрыты лесами, из которых 1755 - культурные, посаженные руками человека. Редкие леса занимают 1510 гектаров. Более чем на 300 га раскинулись пастбища. На шести участках - Шаргунском, Гулабсайском, Даре буйи, Пашур, Кичикдара и Саринасийском - трудятся 60 человек, обеспечивающих сохранность флоры и фауны, включающих немало редких видов.

Главное наше богатство - это свыше тридцати видов лечебных трав, на заготовке которых во многом держится экономика лесхоза, - сходятся во мнении директор хозяйства Абдужалил Беккаматов и главный лесничий Холтура Рахматов. - Фисташка, горький миндаль, мята, горный райхон, зверобой, лук анзур, шиповник, календула и многое другое - сырье не только для фармацевтической, но и пищевой промышленности. До разде-

ла они оставались без серьезного внимания, а в новом лесхозе стали предметом специализации и основной заботы.

Есть в республике научно-производственный центр "Шифобахш", туда и поставляют собранные травы. За девять месяцев этого года вместо предусмотренных заданием 20 миллионов сумов выручили 27,7 миллиона, чистая прибыль превысила два миллиона сумов. Определенный доход приносят и дикорастущие фисташка и миндаль, занимающие 1351 и 260 гектаров соответственно.

У "Гиссара" около 30 гектаров орошаемых земель. Почти половину отдачи под шиповник, деликатесный лук анзур занимает пять гектаров, по одному - мята, зверобой и календула, остальное приходится на райхон. Здесь и в лесах горной зоны, где травы произрастают в естественных условиях, нынче собрали 17 тонн шиповника, около тонны

зверобоя, по 500 с лишним килограммов горного райхона и мяты, 300 - календулы. Предмет отдельного разговора - урожай анзура. Всего две тонны - самый низкий за последние годы показатель. В прежние годы его заготавливали в пять раз больше. Почему же теперь такой резкий спад? Да потому, что не в меру больше стало любителей-частников, которые, собирая лук, растущий в естественных условиях, без постоянной охраны, не срезают его аккуратно, чтобы не повредить корневища, а словно специально вытаскивают целиком. И таких "мертвых" полей, где люди "разобрали" анзур подчистую, становится все больше.

То же самое происходит и с некоторыми видами лекарственных трав. Жители многих горных кишлаков, как известно, вместо чая заваривают разные травы, используют их взамен аптечных таблеток. И ничего плохого в этом нет, если бы не

**ПРИЕМ РЕКЛАМЫ**  
Ком. 444  
с 9.00 до 18.00, кроме субботы и воскресенья

ОБЪЯВЛЕНИЕ О ВАКАНСИИ № 231/2008

Представительство Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) в Республике Узбекистан приглашает квалифицированных кандидатов на должность **национального консультанта/биолога** по подготовке учебного курса «Биоразнообразие» для работы в проекте ПРООН-ГЭФ «Сохранение тугайных лесов и укрепление систем охраняемых территорий в дельте реки Амударья в Каракалпакстане»

Место работы: Нукус, проектная территория.  
Продолжительность контракта: шесть месяцев с возможным продлением.

Анкеты принимаются до конца рабочего дня **16 ноября 2008 года** включительно. Заявки, поданные с опозданием, к рассмотрению приниматься не будут. Отобранные кандидаты будут оповещены о результатах. Вакансия открыта только для граждан Республики Узбекистан. Более подробную информацию о вакансии № 231/2008 можно найти на интернет-странице [www.undp.uz](http://www.undp.uz) (раздел Job Opportunities Section).

VACANCY ANNOUNCEMENT # 234/2008

UNDP OFFICE IN UZBEKISTAN seeks multilingual, motivated candidates with appropriate experience for the post of a **Local Consultant** to work in rural areas of Karakalpakstan for the joint project of UNDP and the Government of the Republic of Uzbekistan "Area Based Development". The deadline for submission of applications is **COB November 18, 2008**. Qualified female candidates are strongly encouraged to apply. The position is open for the Uzbekistan citizens only.

Full information about the Vacancy Announcement #234/2008 could be found at [www.undp.uz](http://www.undp.uz) site (Job Opportunities section).

ОБЪЯВЛЕНИЕ О ВАКАНСИИ № 234/2008

Представительство Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) в Республике Узбекистан приглашает квалифицированных кандидатов на должность **национального консультанта** для работы в сельской местности Каракалпакстана в проекте ПРООН «Программа комплексного развития территорий (ПКРТ) в Узбекистане». Окончательный срок подачи заявок - **18 ноября 2008 года до 18.00**. Подача анкет квалифицированными кандидатами женского пола приветствуется. Вакансия открыта только для граждан Республики Узбекистан.

Более подробную информацию о вакансии № 234/2008 можно найти на интернет-странице [www.undp.uz](http://www.undp.uz) (раздел Job Opportunities Section).

Предварительная квалификация услуг претендентов на участие в тендере по выбору поставщика на поставку газотурбинного двигателя авиационного типа Д-336-2Т

ООО «Операционная компания «Зарубежнефтегаз - ГПД Центральная Азия» является оператором соглашения о разделе продукции по доработке месторождения «Шахпахты»

Оператор намеревается приобрести газотурбинный двигатель авиационного типа Д-336-2Т для привода агрегата турбокомпрессорного ТКА-Ц6,3А/0,52-3,77 мощностью 6300 кВт производства ОАО «Сумское МНПО им. М.В. Фрунзе».

Для предварительной квалификации приглашаются претенденты на участие в тендере (поставщики), которые могут обеспечить поставку нового газотурбинного двигателя авиационного типа Д-336-2Т (с наработкой 0 часов) в комплекте с:

- Системой запуска;
- Блоком топливной очистки, удаления конденсата и замера расхода газа (отстойник конденсата);
- Одиночным комплектом запасных частей;
- Системой виброизмерительной аппаратуры;
- Одиночным комплектом инструментов («чемодан двигателя»);
- Комплектом эксплуатационной документации;
- Запасным комплектом свечей воспламенителя.

Просьба к заинтересованным претендентам - ответить в течение 10 дней со дня публикации данного объявления. Ответ должен включать в себя нижеследующие документы:

- Письмо о намерении.
- Краткие сведения о претенденте.
- Копия сертификата о государственной регистрации претендента.
- Перечень работ за последние два года.
- Количество лет опыта по вышеуказанной категории поставки и/или оказания услуг.
- Копия аудиторского отчета финансового состояния за последние два года либо копии отчетных финансовых документов.
- Копия лицензии, соответствующая предмету тендера (в случае необходимости).
- Любая дополнительная информация, которая позволит показать, что претендент является квалифицированным поставщиком (подрядчиком).

Адрес: 230100, Республика Узбекистан, Республика Каракалпакстан, г. Нукус, ул. Каракалпакстан, 3, генеральному директору ООО «Операционная компания «Зарубежнефтегаз - ГПД Центральная Азия» Ю.А. Скоку.

Для получения дополнительной информации контактируйте с техническим директором ООО «Операционная компания «Зарубежнефтегаз - ГПД Центральная Азия» Р.Р. Ибрагимовым. Телефон при звонке из Российской Федерации: 8-10998-61-222-80-14 или 8-10998-61-222-80-63. Телефон при звонке по Узбекистану: 8-361-222-80-14 или 8-361-222-80-63.

**ОРГАНИЗАЦИЯ РЕАЛИЗУЕТ,** в том числе на лизинговой основе, со склада в Ташкенте технологическую линию по производству короткорезанных макаронных изделий производителя «LA MONFERRINA SRL» (Италия).

Оборудование новое, не бывшее в употреблении. Производительность - до 100 кг/час (по сырому продукту).

**В КОМПЛЕКТ ВХОДЯТ:**

- Пресс для производства макаронных изделий
- Две статические сушилки
- 12 тележек, каждая по 25 листов
- Три тефлоновые матрицы
- Ножки со сменными лезвиями.

Контактные телефоны: 238-53-42, 268-25-51. Факс 268-25-96.

**ДЕКЛАРАЦИЯ договорных цен на услуги, оказываемые в УП "ENGILSANOATSERVIS"** (вводятся в действие с 19 ноября 2008 года в связи с изменением отпускных цен на электроэнергию, ГСМ, водоснабжение и канализацию)

Наименование услуг	Ед. изм.	Предельная договорная цена за единицу измерения без учета НДС			Рентабельность в %		
		применяемая в отчетном периоде (в суммах)	декларируемая предприятием (в суммах)	утвержденный тариф (в суммах)	за отчетный период	при декларировании предприятием цены	при утвержденном тарифе
Производство и транспортировка холодной воды	1м³	27,97	53,88	35,26			
Предоставление услуг канализации (наценка)	1м³	22,41	36,59	28,50			
Эксплуатация электрических сетей при транспортировке электрической энергии	1квт/час	13,97	29,15	16,76			



Если хочешь узнать больше о биржевых ценах, отправь слово **UZEX** на **8881**

**КОТИРОВКИ ПО ВСЕМ ТОВАРНЫМ ГРУППАМ НА WWW.UZEX.COM**

Символы цен: ▲ Увеличилась, ▼ Не изменилась, □ Снизилась, +0.0 на столько сумов, □ Суток. Среднедневальные цены за неделю для заключения прямых договоров на сайте. UZEX.COM U3PTC5

ФУТБОЛЬНОЕ ОБОЗРЕНИЕ

# "Все таскали рояль"

В финале Кубка Узбекистана не легионеры играли первую скрипку

Матч между "Пахтакором" и "Бунёдкором" все ждали с нетерпением. Лидеры отечественного футбола до этого финала пять раз встречались между собой, если учитывать и чемпионат страны, и во всех поединках была зафиксирована ничья. И в прошлом году именно эти команды в решающем поединке боролись за почетный трофей. И в основное, и дополнительное время тоже не определился победитель. Только по серии пенальти кубок достался пахтакорцам. Такова подоплека нынешнего противостояния.

В первом тайме игроки обеих команд, что называется, "таскали рояль", не давая никому на нем сыграть. Даже знаменитый бразилец Ривалдо из "Бунёдкора" в жесткой борьбе за центр поля оказался в тени. Четыре раза принял мяч, трижды ошибся при передаче. Плотно с ним играли. Не виден был и лучший бомбардир сезона Сервер Джепаров, "погряб в черновой работе" полузащитник Тимур Кападзе. Поэтому единственный нападающий Улугбек Бакаев практически не разу не получил паса, был на голодном пайке.

Ключевые игроки "Пахтакора" тоже были под пристальным вниманием. Тандем нападающих Гейнрих - Талжив как ни старался не мог одолеть пару защитников Луизао -

Гочкулиев. Сорок минут футболисты играли без ворот. Нанесли лишь по три ничего не значащих удара в сторону противника.

Только за пять минут до перерыва произошла вспышка. Бунёдкоровец Джасур Хасанов, который, по мнению многих специалистов, вполне оправданно претендует на звание лучшего хавбека года, сместился с левого края в штрафную площадку, наконец-то получил точный пас от Ривалдо и в непростой ситуации отправил мяч в ворота "Пахтакора".

Радость длилась недолго. Уже в компенсированное время отличился опорный полузащитник пахтакорцев Одыл Ахмедов. Тоже открытие сезона. "Зрячий гол" забил, несмотря на столпотворение защи-

щающихся во вратарской площадке, - 1:1.

Второй тайм проходил по схожему сценарию. Преобладало силовое давление. Но английский стиль игры предполагает хорошую физическую подготовку. Не все выдерживали высокие нагрузки. Последовали замены. Скамейка резервистов "Пахтакора", хотя и была длинной, но не такой полноценной, как у "Бунёдкора". Сил у молодежи действующего чемпиона хватило на то, чтобы выдержать натиск до окончания второго тайма, а вот на еще 30 минут игры в дополнительное время их не хватило. Если Эльдор Магдеев еще сдерживал рвение Ривалдо, то вышедший на замену Владислав Кириян позволял пробивать по воротам бразильцу. Пару раз вырвал голкипер Игнатий Нестеров, который вышел на поле с травмой и выступал с болеутоляющими уколами. Но и он в конце концов не выдержал. Ошибся всего два раза, но этого оказалось достаточно, чтобы многоопытный Анвар Солиев, выбежавший со скамейки запасных, воспользовался его промахом и стал героем финала - 3:1. Кстати, для Анвара это уже восьмой кубковый финал в футбольной карьере.

Клуб "Бунёдкор" всего в двух шагах от того, чтобы в этом году добыть дубль - выиграть еще и "золото" чемпионата страны. Опережает тот же "Пахтакор" на семь очков за пять туров до окончания первенства в высшей лиге.

**Тимур Низаев.**  
Обозреватель  
"Правды Востока".

# "Могли выиграть и без пенальти",

- так считает главный тренер молодежной сборной Узбекистана Ахмад Убайдуллаев, подводя итог встречи с командой Иордании

**Чемпионат Азии. Саудовская Аравия. Группа "Д". Первый тур. Узбекистан - Иордания - 1:0, Таиланд - Австралия - 0:1.**

Первая же атака, опасный момент, иорданский защитник сыграл рукой в штрафной площадке. Пенальти. Гол забивает Даврон Мирзаев, выступающий за казанский "Рубин".

Случилось это на второй минуте дебютного матча. Казалось, что в оставшиеся 88 минут встречи мячи посыпятся, как из рога изобилия. Ничего подобного не произошло. Наши девятнадцатилетние ребята создали множество опасных моментов, но так и не сумели воплотить их в голы. К тому же, увлекшись в обмене ударами, члены сборной республики получили от арбитра пять желтых карточек предупреждений. Тревожный симптом.

Следующий соперник - сборная Австралии. В схожей ситуации тоже с трудом одоледа девятнадцатилетних парней из Таиланда. В этой встрече, если не будет ничьей, кто-то из соперников сможет досрочно завоевать путевку в четвертьфинал.

**Таджи Тимуров.**



## Что где когда?

В Камашинском районе открылся центр социальной поддержки молодежи

Представители нового поколения наверняка по достоинству оценят кружки по интересам, в том числе национальных музыкальных инструментов, а также бесплатные курсы по подготовке таких востребованных в настоящее время в сельской и городской местности профессий, как швея и вышивальщица. Этот широкий спектр возможностей молодым камашинцам предоставили районные хокимият, центр обеспечения занятости населения и совет Общественного движения молодежи "Камолот".

Ранее в этом году благодаря значительной помощи наших главных партнеров - органов государственной власти на местах - отдельными благоустроенными центрами социальной поддержки обзавелась молодежь Касбинского, Каршинского, Китабского и Касанского

районов, - говорит председатель областного совета Общественного движения молодежи "Камолот" Абулла Бердиев. До конца года для представителей нового поколения открыты свои двери центры в Миришкорском и Мубарекском районах. Принимаются организационные меры для создания такого рода заведений во всех районных центрах нашей области. Уже сегодня кружки по интересам, такие, как компьютерная грамотность и спортивные, работают практически повсеместно. Например, в поселке Карашина Дехканбадского района при поддержке областного совета ОДМ "Камолот" действует кружок изобразительного искусства, профессиональной ориентации.

**Равиль Ихсанов.**  
Соб. корр. "Правды Востока".  
Кашкардарьинская область.

## В театре идет ремонт

Ведется капитальный ремонт в Ферганском областном театре музыкальной драмы и комедии имени Юсуфжона кизик Шакаржонова.

Ремонтные работы здесь выполняет строители Кокандского филиала главного научно-производственного управления охраны и эксплуатации объектов культурного наследия. Капитальный ремонт здания театра предусматривает произвести в 2008-2009 годах, - сказал директор театра Сайдали Адильов. Для выполнения всех намеченных работ выделены необходимые средства.

Здание этого театра возведено почти 120 лет назад. После ремонта оно приобретет современный облик.

Ремонтные работы не мешают творческой деятельности театра. Его коллектив в эти дни планирует показать зрителям новый спектакль.

**М.Сулейманов.**  
Корр.УзА.

## И подарок английских туристов

Из Англии в Бухарский областной информационно-библиотечный центр имени Ибн Сино пришла посылка. В ней - книги, в основном сказки, дар благодарных туристов туманного Альбиона.

Таких примеров становится все больше, - говорит сотрудница центра Л.Ветчинкина. - Свою лепту внесли работники Посольства Японии в Узбекистане. Особо подчеркнуть - стало традицией, что и наши ученые, преподаватели, просто читатели дарят центру не только отдельные книги, но и целые библиотеки, которые собирали

десятилетиями. Так поступили директор архитектурно-художественного музея-заповедника Р.Альмеев, преподаватели госуниверситета У.Турсунова, Х.Тураев, А.Гафуров, У.Рашидов, Г.Садуллаева, ученые-историки Ф.Касымов.

**Назира Шабанова.**  
Соб. корр. "Правды Востока".  
Бухарская область.

### VACANCY ANNOUNCEMENT # 237/2008

UNDP OFFICE IN UZBEKISTAN seeks multilingual, motivated candidates with appropriate experience for the post of a **Water Engineer** to work in rural areas of Karakalpakstan for the joint project of UNDP and the Government of the Republic of Uzbekistan "Area Based Development". The deadline for submission of applications is **COB November 18, 2008**. Qualified female candidates are strongly encouraged to apply. The position is open for the Uzbekistan citizens only.

Full information about the Vacancy Announcement # 237/2008 could be found at [www.undp.uz](http://www.undp.uz) site (Job Opportunities section).

### ОБЪЯВЛЕНИЕ О ВАКАНСИИ № 237/2008

Представительство Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) в Республике Узбекистан приглашает квалифицированных кандидатов на должность **инженера по водоснабжению** для работы в сельской местности Каракалпакстана в проекте ПРООН «Программа комплексного развития территорий (ПКРТ) в Узбекистане». Окончательный срок подачи заявок - **18 ноября 2008 года до 18.00**. Подача анкет квалифицированными кандидатами женского пола приветствуется. Вакансия открыта только для граждан Республики Узбекистан.

Более подробную информацию о вакансии № 237/2008 можно найти на интернет-странице [www.undp.uz](http://www.undp.uz) (раздел Job Opportunities Section).

### ОБЪЯВЛЕНИЕ НА ВАКАНСИЮ # 232/2008

Представительство Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) в Республике Узбекистан приглашает квалифицированных кандидатов на должность **национального консультанта/специалиста** по подготовке учебного курса «Экономические и финансовые механизмы устойчивого использования и охраны биоразнообразия» для работы в проекте ПРООН-ГЭФ «Сохранение тугайных лесов и укрепление систем охраняемых территорий в дельте реки Амударья в Каракалпакстане».

**Место работы:** Нукус, проектная территория.  
**Продолжительность контракта:** шесть месяцев с возможным продлением.

Анкеты принимаются до конца рабочего дня **16 ноября 2008 года** включительно. Заявки, поданные с опозданием, к рассмотрению приниматься не будут. Отобранные кандидаты будут оповещены о результатах. Вакансия открыта только для граждан Республики Узбекистан.

Более подробную информацию о вакансии № 232/2008 можно найти на интернет-странице [www.undp.uz](http://www.undp.uz) (раздел Job Opportunities Section).

### ОБЪЯВЛЕНИЕ НА ВАКАНСИЮ # 233/2008

Представительство Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) в Республике Узбекистан приглашает квалифицированных кандидатов на должность **национального консультанта/специалиста** по подготовке учебного курса «Управление охраной и устойчивым использованием биоразнообразия» для работы в проекте ПРООН-ГЭФ «Сохранение тугайных лесов и укрепление систем охраняемых территорий в дельте реки Амударья в Каракалпакстане».

**Место работы:** Нукус, проектная территория.  
**Продолжительность контракта:** шесть месяцев с возможным продлением.

Анкеты принимаются до конца рабочего дня **16 ноября 2008 года** включительно. Заявки, поданные с опозданием, к рассмотрению приниматься не будут. Отобранные кандидаты будут оповещены о результатах. Вакансия открыта только для граждан Республики Узбекистан.

Более подробную информацию о вакансии № 233/2008 можно найти на интернет-странице [www.undp.uz](http://www.undp.uz) (раздел Job Opportunities Section).

### ВНИМАНИЮ ОПТОВЫХ ПОТРЕБИТЕЛЕЙ ГАЗА И ГАЗОСБЫТОВЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ!

## СП «КрокусГазСервис»

- официальный представитель группы компаний «Сигнал» (Россия) и ЗАО «Газдевайс» (Россия, Москва) на территории Узбекистана -

**ПРЕДЛАГАЕТ**

**ПРОМЫШЛЕННЫЕ ТУРБИННЫЕ СЧЕТЧИКИ ГАЗА (СТГ) С ЭЛЕКТРОННЫМ БЛОКОМ КОРРЕКЦИИ (БК),**

которые являются современными измерительно-вычислительными комплексами учета газа, произведенными в России по немецкой технологии.

Диапазон измерений - до 100 м³/час, до 250 м³/час, до 400 м³/час, до 650 м³/час, до 1000 м³/час, до 1600 м³/час и более.

Поставка, монтаж «под ключ», гарантийное и сервисное обслуживание - в течение года.

Сервисные имеют сертификат агентства «Узстандарт».



### УЛЬТРАЗВУКОВЫЕ СЧЕТЧИКИ ГАЗА (МАРКИ «АГАТ») С ЭЛЕКТРОННОЙ КОРРЕКЦИЕЙ ИЗМЕРЯЕМОГО ГАЗА ПО ТЕМПЕРАТУРЕ,



которые являются современными электронными приборами учета газа, произведенными в России.

Диапазон измерений:  
Агат G-16 - от 0,16 м³/час до 25 м³/час.  
Агат G-25 - от 0,25 м³/час до 40 м³/час.  
УБСГ 001 G-4 - от 0,04 м³/час до 6 м³/час.  
УБСГ 001 G-6 - от 0,06 м³/час до 10 м³/час.  
УБСГ 001 G-10 - от 0,1 м³/час до 16 м³/час.

Гарантийное и сервисное обслуживание - в течение года.

Приборы имеют сертификат агентства «Узстандарт».

Адрес сервисного центра: г. Ташкент, Мирабадский район, ул. Моштаиб, 7 (ориентир - Ташкентский винзавод).  
Тел./факс: 232-21-22, 236-39-63, 127-10-28, 127-07-72.

### VACANCY ANNOUNCEMENT # 235/2008

UNDP OFFICE IN UZBEKISTAN seeks multilingual, motivated candidates with appropriate experience for the post of an **Assistant to Task Manager on Community Mobilization** to work in rural areas of Karakalpakstan for the joint project of UNDP and the Government of the Republic of Uzbekistan "Area Based Development". The deadline for submission of applications is **COB November 18, 2008**. Qualified female candidates are strongly encouraged to apply. The position is open for the Uzbekistan citizens only.

Full information about the Vacancy Announcement # 235/2008 could be found at [www.undp.uz](http://www.undp.uz) site (Job Opportunities section).

### ОБЪЯВЛЕНИЕ О ВАКАНСИИ № 235/2008

Представительство Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) в Республике Узбекистан приглашает квалифицированных кандидатов на должность **ассистента руководителя компонента по мобилизации сообществ** для работы в сельской местности Каракалпакстана в проекте ПРООН «Программа комплексного развития территорий (ПКРТ) в Узбекистане». Окончательный срок подачи заявок - **18 ноября 2008 года до 18.00**. Подача анкет квалифицированными кандидатами женского пола приветствуется. Вакансия открыта только для граждан Республики Узбекистан.

Более подробную информацию о вакансии № 235/2008 можно найти на интернет-странице [www.undp.uz](http://www.undp.uz) (раздел Job Opportunities Section).

### VACANCY ANNOUNCEMENT # 236/2008

UNDP OFFICE IN UZBEKISTAN seeks multilingual, motivated candidates with appropriate experience for the post of an **Assistant to Task Manager on Income Generation** to work in rural areas of Karakalpakstan for the joint project of UNDP and the Government of the Republic of Uzbekistan "Area Based Development". The deadline for submission of applications is **COB November 18, 2008**. Qualified female candidates are strongly encouraged to apply. The position is open for the Uzbekistan citizens only.

Full information about the Vacancy Announcement # 236/2008 could be found at [www.undp.uz](http://www.undp.uz) site (Job Opportunities section).

### ОБЪЯВЛЕНИЕ О ВАКАНСИИ № 236/2008

Представительство Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) в Республике Узбекистан приглашает квалифицированных кандидатов на должность **ассистента руководителя компонента по созданию источников дохода** для работы в сельской местности Каракалпакстана в проекте ПРООН «Программа комплексного развития территорий (ПКРТ) в Узбекистане». Окончательный срок подачи заявок - **18 ноября 2008 года до 18.00**. Подача анкет квалифицированными кандидатами женского пола приветствуется. Вакансия открыта только для граждан Республики Узбекистан.

Более подробную информацию о вакансии № 236/2008 можно найти на интернет-странице [www.undp.uz](http://www.undp.uz) (раздел Job Opportunities Section).

### ПРОГНОЗ ПОГОДЫ на 4-5 ноября

По территории республики - переменная облачность, 4 ноября без осадков, 5 ноября в отдельных районах дождь. Температура ночью - 2-7 тепла, днем 4 ноября 13-18 тепла, 5 ноября 10-15 тепла.

В Ташкенте 4 ноября переменная облач-

ность, без осадков. Температура ночью - 3-5 тепла, днем - 16-18 тепла. 5 ноября - переменная облачность, возможен дождь. Температура ночью - 5-7 тепла, днем - 13-15 тепла.

**Узгидромет.**

<p><b>ПРАВДА ВОСТОКА</b></p> <p>Индекс 178</p>	<p><b>Главный редактор А.С. Усманов</b></p> <p>Газета отпечатана в типографии издательско-полиграфической акционерной компании «Шарк».</p> <p>Адрес предприятия: ул. Буюк Турон, 41.</p>	<p><b>НАШ АДРЕС:</b></p> <p>100029, Ташкент, ГСП, ул. Матбуотчилар, 32.</p> <p>Телефон отдела писем: 233-15-20, факс 233-56-33.</p> <p>Адрес в Интернете: <a href="http://www.pv.uz">www.pv.uz</a></p>	<p>Редакция рукописи не рецензирует и не возвращает. Материалы, опубликованные под знаком У, печатаются на коммерческой основе. Редакция не несет ответственности за достоверность содержания рекламных материалов.</p>	<p><b>РЕКЛАМА, ОБЪЯВЛЕНИЯ:</b></p> <p>Отдел рекламы "Правды Востока". Тел.: (371) 233-70-98, 236-57-12. Тел./факс (371) 233-70-98. Комп. 444.</p>	<p>Выходит 5 раз в неделю.</p> <p>Газета зарегистрирована в Агентстве печати и информации Республики Узбекистан. Рег. № 005.</p> <p>Способ печати - офсетный, формат А-2, объем 2 п.л.</p> <p>Время подписания в печать по графику 21.00. Время подписи: 22.30 Итого по УзА: 22.15</p>
	<p><b>ТЕЛЕФОНЫ СОВКОНОВ В ОБЛАСТЯХ</b></p> <p>Бухара (365) 524-70-84 Джизак (372) 226-17-50</p> <p>Навои (436) 228-68-73 Наманган (369) 233-24-47</p> <p>Нукус (361) 222-85-30 Самарканд (366) 231-10-72</p> <p>Термез (376) 223-30-14 Фергана (373) 224-26-85</p> <p>Карши (375) 221-36-81 Ургенч (362) 226-20-56</p>	<p>Информационная поддержка - УЗРАК. Т. 114-63-41, 114-63-42. E-mail - <a href="mailto:info@uzrak.uz">info@uzrak.uz</a></p>			